



Church of St Joseph

141 Ashburton Avenue, Yonkers, New York 10701

914 963 0730

Email: stjosephchurch8@optonline.net

Website: www.stjosephyonkers.org

Like us on Facebook - StJoseph Church Yonkers

The Rev Joe A Francis

Priest

Rev Mr José Luis Velásquez

Deacon

Ms Carmen Ureña

Parish Secretary

Mr Frank Dietrich

Cemetery Superintendent - 914 963 0780

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Sun./Dom. 9 AM (English), 11 AM (Español)

Mon./Lun. 8:30 AM (English)

Tues./Mar. 7 PM (Español) Vísperas & Misa

Wed./Mier. 8:30 AM (English)

Fri./Vier. 7 PM (Esp.) Vísperas & Misa

Sat./Sab. 9 AM Mass for Children/Families-English

PARISH OFFICE HOURS

Monday to Friday, 9:30 AM. to 6 PM

(Closed for lunch, 1:00—2:00 PM)

HORARIO DE LA CASA CURAL

Lunes a Viernes, 9:30 AM a 6 PM (Cerrada, 1 - 2 PM)

SPECIAL DEVOTIONS/DEVOCIONES ESPECIALES

Adoration of the Blessed Sacrament with Benediction,
Fridays, after the 7 PM Mass

Exposición del Santísimo Sacramento con la Bendición:
Viernes **luego** de la Misa de las 7 PM

The Miraculous Medal Novena, on Mondays after the Mass.
Novena de la Medalla Milagrosas, los lunes después de la Misa.

BAPTISMS & MARRIAGES

Contact the Parish Office for
information. By appointment only.

BAUTISMOS & BODAS

Llamar la oficina parroquial. Hacer una cita de antemano.

SACRAMENT OF RECONCILIATION

9:45 AM on Saturdays. Any time by appointment.

SACRAMENTO DE LA RECONCILIACIÓN

Sabado a las 9:45 AM. O llamar para una cita.

ANOINTING OF THE SICK /UNCIÓN DE ENFERMOS

Call anytime. / Llamar a cualquier hora.

RELIGIOUS EDUCATION

Deacon José Luis Velásquez, Director of Religious Education

Office Hours Monday/Lunes—Thursday/Jueves -10 AM –12PM

Saturday 10 AM - 1 PM

(914)-457-4776

Email: sjc.religioused@optimum.net

RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA)

INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA)

Deacon José Luis Velásquez - (914)457-4776

COMMUNION FOR THE HOMEBOUND

Any one who cannot attend church because of illness or age,
please contact the parish office so that arrangements can be made
to bring communion to you.

COMUNION PARA LOS ENFERMOS

Llámanos para que uno de nuestros ministros te lleve la
Sagrada Comunión.

Holy Days/Días Festivos

Check the Liturgical Calendar for the Mass schedule.

Revise el calendario dentro del boletín.

WELCOME, NEW PARISHIONERS!

Please visit the Rectory so that we may formally register you as
members of the parish.

¡BIENVENIDOS NUEVOS FELIGRESES!

Favor de visitar la Casa Cural para inscribirse en nuestra parroquia.

Sunday/Domingo, September 27th

Twenty Sixth Sunday in Ordinary Time
Ez 18: 25-28; Phil 2: 1-11/Mt 21: 28-32

9 AM † Edna M. Meade
† Francis & Mary Ellen Carey

11 AM † Nohora Silva (4^{to} Aniversario)
† Lucila Gomez (4^{to} Aniversario)

Monday/Lunes, September 28th

Jb 1: 6-22 / Lk 9: 46-50

8:30 AM Available

Tuesday/Martes, September 29th

Saints Michael, Gabriel & Raphael, Archangels
Dn 7: 9-10, 13-14 /Jn 1: 47-51

7 PM Available

Wednesday/Miércoles, September 30th

St. Jerome
Jb 9: 1-12, 14-16 / Lk 9: 57-62

8:30 AM Available

Friday/Viernes, October 2nd

The Holy Guardian Angels
Jb 38: 1, 12-21; 40: 3-5/Mt 18: 1-5, 10

7 PM Available

Saturday/Sábados, October 3rd

Jb 42: 1-3, 5-6, 12-17/Lk 10: 17-24

9 AM Souls in Purgatory

Sunday/Domingo, October 4th

Twenty Seventh Sunday in Ordinary Time
Is 5: 1-7; Phil 4: 6-9 /Mt 21: 33-43

9 AM † Amorosa & Diamantino Valente

11 AM † Silvia Diaz (3^{ro} Aniversario)

**HAVING MASS OFFERED FOR SOMEONE MAKES A GREAT SPIRITUAL GIFT.
PEDIR UNA MISA PARA ALGUIEN ES UN BONITO REGALO ESPIRITUAL.**

COLLECTIONS/COLECTAS September 20, 2020
Weekly need is / Necesidad semanal es: **\$6,178.00**

Sunday Collection	\$1,920.25
(9 AM \$1,002 & 11 AM \$928.25)	
WeShare	\$25.00
Church Repairs Fund	\$527.75

May God Bless you for your generosity!
¡Que Dios los bendigas a todos por su generosidad!



Now you can make your donation online. GO TO:
<https://stjosephyonkers.weshareonline.org/>
Puede DONAR electrónicamente usando
<https://stjosephyonkers.weshareonline.org/>

CARDINAL'S APPEAL 2020

As of August 27, 2020



GOAL: \$21,000.00
PLEGGED: \$5,120.00
PAID: \$4,975.00
NUMBER OF GIFTS: 23

Respect Life Sunday, Oct 4th Your prayers are needed; join us this Sunday, we will line the sidewalks in front of the Church for prayers from 1 PM to 2 PM. Each October the Church in the United States celebrates Respect Life Month, and the first Sunday of October is observed as Respect Life Sunday. As Catholics, we are called to cherish, defend, and protect those who are most vulnerable, from the beginning of life to its end, and at every point in between.

Domingo del Respeto a la vida, 4 de octubre - Tus oraciones son necesarias. Únete a nosotros en oración, nos alinearemos en las aceras en frente de la Iglesia a la 1 PM a 2 PM. Cada octubre, la Iglesia en los Estados Unidos celebra el Mes del Respeto a la Vida, y el primer domingo de octubre se observa como Domingo del Respeto a la Vida. Como católicos, estamos llamados a apreciar, defender y proteger a quienes son más vulnerables, desde el comienzo de la vida hasta el final, y en todos los puntos intermedios.

Memorial Offerings

Bread and Wine \$25	Hostias y Vino \$25
Sanctuary Lamp \$35	Lampara del Altar \$35
Altar Flowers \$130	Flores del Altar \$130

St Jerome (Sept 30)

Jerome was born about the year 341 at Strido in present day Croatia. He received his first education from his father and then was taught by the grammarian, Donatus in Rome. With his knowledge of Greek and his training in style and rhetoric, he was now ready for his future work as a writer and translator.

For scholars, few historical figures are as central as St Jerome, the great translator of the early Christian world. Unfortunately Jerome also had the reputation of being cantankerous and sarcastic which led to his making a number of enemies all during his life.

He returned to Rome and it was at this point that he began the enormous task of making a standard Latin text of the whole Bible.

He eventually completed almost the whole text of the Bible which became known as the Vulgate (literally, the common version). Previous Latin translations of the OT had been made from the Septuagint Greek Bible (3rd century BC). But Jerome's Latin Vulgate was novel in translating the OT from the Hebrew, not from the Septuagint. Whenever we hear standard Church Latin chanted or quoted, it is Jerome's Latin. His Vulgate Bible, along with other biblical commentaries, made him the most formidable intellect in the Church for centuries. St Augustine said of him, 'What Jerome is ignorant of, no mortal has ever known'.

Although he had a very difficult temperament, his learning had no equal at that period except perhaps for St Augustine. His Letters are regarded as the finest of the time. And his deep spirituality and austerity of life were unquestioned. He went to Bethlehem with St Paula, a wealthy noble lady, who paid his way, and set up the monastery where he lived and argued with nearly everyone until his death on Sept 30th, 420 - that is, 1600 years ago.

Not an ambitious man, he was kind to the poor and lowly, while nevertheless a curmudgeon and a stickler for orthodoxy when engaging in controversy. Rather likeable. In art, it has been common to represent Jerome as a cardinal, although there was no such office at the time. Even when shown as a scantily clad or as a practically naked hermit, with cross, skull and Bible as the only furniture of his cell, the red hat or some other indication of his rank is usually introduced somewhere. He is also often shown with a lion, due to a medieval story according to which he removed a thorn from a lion's paw. It became his pet and later his symbol.

Jerome is one of the original four Latin Doctors of the Church, and is often depicted with his three comrades, Saints Augustine, Ambrose and Gregory the Great.

What can we learn from St Jerome? Above all, to love the Word of God in Sacred Scripture. St Jerome said, 'To ignore Scripture is to ignore Christ'. He also said about scripture - 'Let us seek to learn on earth those truths which will remain ever valid in heaven'. He is the patron saint of all scripture studies.

San Jerónimo (30 de septiembre)

Jerónimo nació alrededor del año 341 en Estridón que es la actual Croacia. Recibió su primera educación de su padre y luego recibió enseñanza por el gramático, Donato en Roma. Con su conocimiento del griego y su entrenamiento en estilo y retórica, estaba ahora listo para su futuro trabajo, como escritor y traductor.

Para los eruditos, pocas figuras históricas son tan centrales como San Jerónimo, el gran traductor del mundo cristiano primitivo. Desafortunadamente, Jerónimo también tenía la reputación de ser cascarrabias y sarcástico, lo que lo llevó a crear una serie de enemigos durante toda su vida.

Regresó a Roma y fue en este punto cuando comenzó la enorme tarea de hacer un texto latino estándar de toda la Biblia.

Eventualmente completó casi todo el texto de la Biblia que se conoció como la Vulgata (literalmente, la versión común). Las traducciones latinas anteriores del AT se habían hecho a partir de la Biblia griega de la Septuaginta (siglo III a. C.). Pero la Vulgata Latina de Jerónimo fue novedosa al traducir el AT del hebreo, no de la Septuaginta. Siempre que escuchamos cantar o citar latín eclesiástico estándar, es el latín de Jerónimo. Su Biblia Vulgata, junto con otros comentarios bíblicos, lo convirtió en el intelecto más formidable de la Iglesia durante siglos. San Agustín dijo de él: "Lo que Jerónimo ignora, ningún mortal ha conocido jamás".

Aunque tenía un temperamento muy difícil, su aprendizaje no tuvo igual en ese período, excepto quizás por Agustín. Sus cartas son consideradas como las mejores de la época. Y su profunda espiritualidad y austeridad de vida eran incuestionables. Fue a Belén con Santa Paula, una noble mujer rica, que pagó su viaje, y estableció el monasterio donde él vivía y discutió con casi todos hasta su muerte el 30 de septiembre del año 420 - es decir, hace 1600 años atrás.

No era un hombre ambicioso, era bueno y amable con los pobres y humildes, sin embargo, era un cascarrabias, un rigorista de palabras y un adherente a la ortodoxia cuando participaba en una controversia. Más bien simpático. En el arte, ha sido común representar a Jerónimo como cardenal, aunque no existía tal cosa en ese momento. Incluso cuando se muestra como un ermitaño escasamente vestido o como un ermitaño prácticamente desnudo, con la cruz, el cráneo y la Biblia como el único mobiliario de su celda, el sombrero rojo o alguna otra indicación de su rango generalmente se presenta en alguna parte. También se lo muestra a menudo con un león, debido a una historia medieval según la cual le quitó una espina de la pata a un león. Se convirtió en su mascota y más tarde en su símbolo.

Jerónimo es uno de los cuatro Doctores Latinos originales de la Iglesia, y a menudo se lo representa con sus tres camaradas, San Agustín, Ambrosio y Gregorio Magno.

¿Qué podemos aprender de San Jerónimo? Sobre todo, amar la Palabra de Dios en la Sagrada Escritura. San Jerónimo dijo, "Ignorar las Escrituras es ignorar a Cristo". También dijo acerca de las Escrituras, "Tratemos de aprender en la tierra las verdades cuya validez permanecerán también en el cielo". Es el santo patrón de todos los estudios de las Escrituras.

IMPORTANT ANNOUNCEMENTS

Reasons to be registered in the parish - helps to support the church, identifies you as a practicing Catholic, allows you to receive sponsorship certificates and other church documentation, gives you access to the sacraments, helps you to register for the religious education program and gives you a community of believers.

The sacrament of baptism - Please call the parish office for an appointment to schedule baptism for your child. Both parents should come for the appointment. They must be registered members of the parish and if this is not your parish you must bring a letter from your pastor giving permission for the child to be baptized here at St Joseph . Please bring a copy of the birth certificate of the child. You would also be required to submit sponsorship letters for the godparents - who must have received their sacraments, and if married, they should have been married in the Catholic Church. A date for baptismal Instruction (usually two weeks before, at 7:00 PM) will be given.

God parents - There is often misunderstanding about being a god parent ... according to the directives of the universal church (Canon Law) a godparent needs to be a practicing Catholic who has received the Sacraments of Initiation and, if married, needs to be married in the Catholic Church ... practicing Catholics means that the person is a registered member of a parish who attends Sunday Mass and who will be a role model of the Catholic faith for the child. Sounds reasonable!

ANUNCIOS IMPORTANTES

Razones para estar registrado en la parroquia— ayuda a apoyar a la iglesia, te identifica como un católico practicante, te permite recibir certificados de patrocinio y otra documentación de la iglesia, te da acceso a los sacramentos, te ayuda a registrarte en el programa de educación religiosa, te da una comunidad de creyentes.

El sacramento del bautismo — Por favor llame a la oficina de la parroquia para programar una cita para el bautismo de su hijo. Ambos padres deben venir a la cita. Los padres deben estar registrado en la parroquia y si pertenecen a otra parroquia deben traer una carta del párroco dando la autorización que el niño (a) puede bautizarse en esta parroquia (San José). Traiga una copia del certificado de nacimiento del niño. También se le solicitará que envíe cartas de patrocinio de los padrinos, deben haber recibido sus sacramentos, y si están casados, deberían haberse casado en la Iglesia Católica. Se dará una fecha para la instrucción bautismal (generalmente dos semanas antes, a las 7:00 PM).

Padrinos -- a menudo hay malentendidos acerca de ser un padrino; de acuerdo con las directivas de la iglesia universal (Ley Canónica) un padrino debe ser un católico practicante que ha recibido los Sacramentos de Iniciación y, si está casado, debe estar casado en la Iglesia Católica. Católicos practicantes significa que la persona es un miembro registrado de una parroquia, que asiste a la misa dominical y que será un modelo para seguir de la fe católica para el niño. ¡Suena razonable!

Gracias a los Caballeros de Colón (Víctor, Gerardo, Pascual, Rubén, Gregory, Eusebio y Enrique) por la donación de los tabloncillos de anuncios, pinturas y de sus tiempos para reparar las puertas y rejas de la parroquia. Apreciamos sus contribuciones.

PARISH GROUPS –GRUPOS PARROQUIALES

Monday/Lunes

Cursillistas 7:00 PM School

Tuesday/Martes

Círculo de Oración 7:45 PM Church

Wednesday/Miércoles

Silent Eucharistic Adoration 6:30 PM Church

Adoración Eucarística en silencio

Friday/Viernes

Hora Santa (1st viernes) 8:00 PM Church

Hora Apostólica (2nd vier.) 8:00 PM Church

Hora Santa en silencio (3rd vier) 8:00 PM Church

Hora Santa Pro-Vida (4th vier.) 8:00 PM Church

Rosario Pro-Vida 6:30 PM Church

Sunday/Domingo

Caballeros de Colón(1^{er} Dom) 1:00 PM K of C Room

Alcoholics Anonymous 6:30 PM School Cafeteria

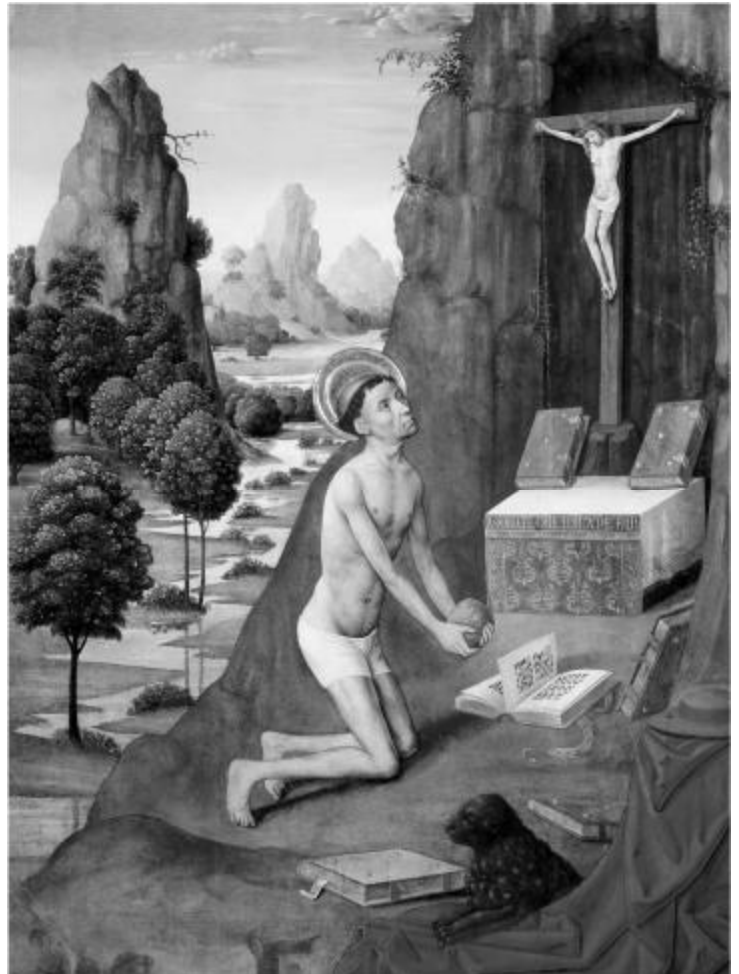
EL COMEDOR PARROQUIAL - servirá **COMIDA CALIENTE PARA LLEVAR**, los domingos, desde las 2PM a 4PM. No se permitirá gentes dentro del edificio.

DISPENSA DE ALIMENTOS - abierto los sábados desde las 8 AM a 9 AM.

GRAB A HOT MEAL & GO - the **Soup Kitchen** will be serving food to go on Sundays, from 2 PM—4 PM. People will not be allowed to enter the building.

FOOD PANTRY - Open Saturday from 8 AM to 9 AM.

Sancte Hieronymus, ora pro nobis!



TELE: (718) 543-6666
 FAX: (718) 543-6669
 rangersupply@gmail.com

RANGER SUPPLY CO., INC.

WHOLESALE & RETAIL
 PLUMBING & HEATING SUPPLIES
 3137 Bailey Avenue
 Bronx, NY 10463

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact **Joan Oquendo** to place an ad today!
 joquendo@4LPi.com or (800) 477-4574 x6472

IDI International Development Institute
 GET TRAINING IN JUST
1 Day - 1 Week - 20 Saturdays

Home Health Aide  3 Weeks or 12 Saturdays	Nursing Assistance  5 Weeks or 18 Saturdays	Patient Care Technician  7 Weeks or 28 Saturdays
Medical Office Administrator  6 Weeks or 18 Saturdays	Security Guard 8, 16, 47 Hour Courses  1 Day or 1 Week	ONLINE COURSES AVAILABLE! SIGN UP ON IDI'S WEBSITE.

LICENSED AND REGISTERED BY THE NEW YORK STATE EDUCATION DEPARTMENT
 Registration Office
 39 West 32nd Street | Suite 1101 | New York, NY 10001
 Phone: (212) 563-6029 | (212) 594-1917 | Fax: (212) 594-2534
 www.idiNewYork.com

Our Commitment To Caring Extends Beyond The Nursing Home



• Physical and Occupational Therapy
 • Speech Therapy
 • Ventilator Services
 • Wound Care
 • Diabetes Management

• IV Therapy
 • Bariatric/Obesity Care
 • Alzheimer's Care
 • On-Site Dialysis – Inpatient and Outpatient
 • Hospice Care

• Respite Care
 • Free Wi-Fi
 • Free Cable
 • Diverse Food Menu
 • Pet Therapy
 • Licensed Massage Therapy

A Leading Provider of Subacute Rehabilitation Services


17-Bed Short-Term Unit – With Free Phone/Flat-Screen TVs
 Door-to-Door Transportation Provided • Polish and Spanish Speaking Staff

Regency Extended Care Center
 65 Ashburton Ave. • Yonkers, NY 10701

Admissions
 914-963-4000 x117

Got Medicaid? Got Medicare? Get more benefits.

Call **1-844-808-9268**, TTY 711 to learn more.



Plans are insured through UnitedHealthcare Insurance Company or one of its affiliated companies, a Medicare Advantage organization with a Medicare contract and a contract with the State Medicaid Program. Enrollment in the plan depends on the plan's contract renewal with Medicare.

Y0066_180904_013343_M CST26868

ADT-Monitored Home Security
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider | SafeStreets | **1-855-225-4251**



WHALEN & BALL FUNERAL HOME, INC.
 168 PARK AVENUE, COR. GLENWOOD AVE.
965-5488
 MARTIN W. BALL • MICHAEL J. SCARNATI • CHRISTOPHER M. RYAN
 CRESCENZO DICOSTANZO
 Serving the People of Yonkers One Family at A Time

SANS SOUCI REHABILITATION AND NURSING CENTER
 Yonkers, New York

Dedicated Short-Term Unit • Free Flat-Screen TV with Cable/Free Wi-Fi
 Convenient Parking • Multilingual Staff • Newly renovated "hotel-like" facility

115 PARK AVENUE • 914-423-9800 | WWW.SANSSOUCIREHAB.COM